

## Signalementen

Verkijk je niet op de titel 'Voetbal', door Jean-Philippe Toussaint mijd je juist het EK. Ook terug naar Normandië in 1944, het Syrië van nu en meer net verschenen titels.

De overeenkomst tussen het kijken naar een voetbalwedstrijd en het bedrijven van de liefde is dat de angst voor de dood ogenblikkelijk verdwijnt, schrijft de Franstalige Belg Jean-Philippe Toussaint in 'Voetbal', vertaald door Marianne Kaas. Dit kleinood biedt een alternatief voor wie even geen zin heeft in de EK-wedstrijden in Frankrijk. Toussaint woonde het WK van 2002 in Japan bij, en zijn observaties van slechts de warming-up voor Turkije-Brazilië leveren al schitterend proza op.

*(De Volkskrant, 11 juni 2016)*